

ATTO DI NASCITA TRASCRITTO

Comune di Torre Annunziata, Napoli, IT

Stato Civile, Atto di Nascita, Anno 1809, Atto No. 160

NUM. 160

221.1001

Oggi che sono il li *ventata* del mese di *Settembre*  
del presente anno mille ottocento nove ad ore *dieci e sette*  
è comparso avanti del Signor Sindaco di questa Università  
il Signor *Luca Maria*  
di professione *pastore* dell'età di anni *venti e sette* natia,  
e domiciliante in detta Università, ed abitante nella stra-  
da di *Crocella in Casal. Franco al pian terreno. Cas. proprio*  
Il medesimo ha presentato un bambino, che ha dichiara-  
to esser di  *Sesso femminile* nato in cognome del suo  
*Cesittino Matrimonio, con Francesca Maria della*  
*St. S. Ann. ventisei, natia domiciliante*  
*abitante, come sopra*  
il quale è nato il giorno *9. Gij* del mese di  
*Settembre*, ad ore *dieci e sette italiane* ed a tenore  
della dichiarazione se li sono imposti i seguenti nomi;  
*Rosalia. Mariuzza. Bonaventura.*

Ed essendosene dal sudetto Signor *Luca Maria*  
*vyca*, fatta, e sottoscritta la formale dichiarazione in  
presenza del Signor Sindaco, e di due testimoni, ed e sono  
i Signori *Andrea Maria S. Ann. Cinquanta* di profes-  
*sione* *Luca Maria domiciliante in Casal. Franco strada del*  
*crocella al pian terreno Cas. proprio, Padre del*  
*dichiarante*  
*Francesco S. Ann. ventisei di professione saccente*  
*domiciliante come sopra Cas. di Casal. Franco*  
che originalmente da me si conserva nel volume delle cautele  
del presente registro.

E per esecuzione della legge se ne fatta la iscrizione  
nel presente libro.

*F. S. Sindaco*  
*Giuseppe Sciofanello*

**Oggi che sono li trenta del mese di settembre del presente anno mille ottocento nove ad ore diciassette è comparso avanti del Signor Sindaco di questa Università il Signor Gennaro Maresca di professione Sartore dell'età d'anni ventisette nativo, e Domiciliante in detta Università ed abitante nella strada Crocella in Casal Franco al pian terreno casa propria**

**Il medesimo ha presentato una bambina, che ha dichiarato esser di sesso femminile nata in costanza del suo legittimo Matrimonio con Francesca Manzo dell'età di Anni ventisette, nativa domiciliante ed abitante come sopra.**

**La quale è nata il giorno di oggi del mese di settembre, ad ore sei di notte italiane ed a tenore della dichiarazione se li sono imposti i seguenti nomi: Angela, Marenziana, Domenica**

**Ed essendosene dal suddetto Signor Gennaro Maresca, fatta, e sottoscritta la formale dichiarazione in presenza del Signor Sindaco, e dai testimonj, che sono i Signori Andrea Maresca di Anni cinquanta di professione faccendaro domiciliante in Casal Franco Strada della Crocella al pian terreno Casa propria e Padre del dichiarante**

*Raffaele Vitiello d'Anni ventisei di professione facchino domiciliante come sopra Casa di Rosa Pastore.*

**che originalmente da me si conserva nel volume delle cautele del presente registro.**

**E per esecuzione della legge se ne fatta la iscrizione nel presente libro.**

QUESTO ATTO E' ANCHE VISIONABILE ONLINE SUL SITO DI FAMILYSEARCH.ORG

<https://familysearch.org/pal:/MM9.3.1/TH-267-11709-52697-72?cc=1473147&wc=12767637>

ATTO DI NASCITA TRASCRITTO

Comune di Torre Annunziata, Napoli, IT

Stato Civile, Atto di Nascita, Anno 1816, Atto No. 36

Numero d'ordine 136

L'anno mille ottocento sedici a die 22 del mese di Feb.  
 ore ventidue Avanti di Noi Leonardo Savastano  
 ed Ufficiale dello Stato civile del Comune  
 di Torre Annunziata Provincia di Napoli è comparso  
 Vincenzo Zizzani di anni ventotto  
 di professione calzaiuolo  
 domiciliato in questo Comune strada San Francesco  
 ed ha dichiarato che il giorno di giovedì  
 19 di cui nove è nata nella sua propria casa  
 Dichiarante, e da Paschela Fioravanti di anni trenta  
 lei sua moglie legittima, un maschio che di lui prepa-  
 rato

a cui si è dato il nome di *Lorenzo*

*Battezzato lo stesso giorno  
 dal Parroco Lombardi*

La presentazione, e dichiarazione si è fatta alla presenza  
 Di *Aniceto Portogallo* Conjurato il Dichiarante  
 di anni *ventacinque* di professione *Ambrascatore*  
 domiciliato in questo Comune *Via Capparella*  
 Di *Paolino Apicino* Conjurato il Dichiarante  
 di anni *ventisei* di professione *Letterale*  
 domiciliato in questo Comune *Via Castello*

Il presente atto è stato letto tanto al dichiarante, che ai Testi-  
 monj, ed indi firmato da Noi e loro segretari del Tribunale  
 e Testimoni avendo letto il non sapere  
 + *Seppa di nome di Vincenzo Zizzani Dichiarante*  
 + *Seppa di nome di Aniceto Portogallo Testimone*  
 + *Seppa di nome di Paolino Apicino Testimone*  
 Leonardo Savastano Sind.

## TRASCRIZIONE DELL'ATTO

**L'anno 1816 a sei del mese di Feb-  
braio ad ore ventidue. Avanti di noi Leonardo Savastano  
sindaco ed Ufficiale dello Stato civile del Comune  
di Torre Annunziata Provincia di Napoli è comparso  
Vincenzo Tizzani di anni trentatre  
di professione calessiere  
domiciliato in questo comune Strada San Gennaro  
ed ha dichiarato che il giorno di ieri ad  
ore dicannove è nata nella sua propria casa da esso  
dichiarante e da Rachela Fiorenza di anni trenta  
sei sua moglie legittima un maschio che ci ha presen-  
tato  
a cui si è dato il nome di Gennaro**

*Battezzato lo stesso giorno  
dal Parroco Lombardi*

**La presentazione, e dichiarazione si è fatta alla presenza  
Di Aniello Bottazzo conoscente il Dichiarante  
di anni trentacinque di professione imbiancatore  
domiciliato in questo comune vico Lazzarella  
Di Gaetano Ascione conoscente il Dichiarante  
di anni Ventisette di professione vetturale  
domiciliato in questo comune vico Castello.**

**Il presente atto è stato letto tanto al dichiarante, che ai Testi-  
monj, ed indi firmato da Noi e croce segnato dal Dichiarante  
e Testimonj avendo detto di non saper scrivere.**

QUESTO ATTO DI NASCITA E' VISIONABILE ONLINE SUL SITO FAMILYSEARCH.ORG

<https://familysearch.org/pal:/MM9.3.1/TH-267-11562-103192-72?cc=1473147&wc=12767644>



# ATTO DI NASCITA TRASCritto

Comune di Torre Annunziata, Napoli, IT

Stato Civile, Atto di Nascita, Anno 1852, Atto No. 31

Prima pagina

Colonna di sinistra

Colonna di destra

<p>Numero d'ordine trentuno</p> <p>L'anno mille ottocento cinquantadue il di <i>venti</i> del mese di <i>Genaro</i> alle ore <i>quindici</i> <i>congi</i> davanti di Noi <i>Francesco Paolo Ancher di</i> <i>Daso</i> -</p> <p>ed ufficiale dello stato civile del Comune di <i>Comana</i> <i>municiosa</i> Distretto di <i>Capellammare</i> Provincia di <i>Napoli</i> - è comparso <i>Raffaele</i> <i>Eullo</i> di anni <i>venticinque</i> di professione <i>bracciante</i> domiciliato in <i>questo Comune all'ico Avella</i> a <i>noi Cognito</i> - <i>Geminio</i> il quale ci ha presentato una <i>Geminio</i> secondochè abbiamo ocularmente riconosciuto; ed ha dichiarato che la stessa è nata da <i>Eufemia</i> la <i>Rocca</i> sua moglie legittima di anni <i>venti</i> - domiciliata con <i>effe</i> - e da <i>lui</i> dichiaravane di anni <i>come sopra</i> di professione <i>come sopra</i> domiciliato <i>come sopra</i></p> <p>nel giorno <i>Dieciotto</i> del mese di <i>Genaro</i> - anno <i>converso</i> alle ore <i>cinque della sera</i> nella casa <i>di sua abitazione</i></p> <p>Lo stesso ha dichiarato di dare alla <i>me</i> <i>deffina</i> il nome di <i>Pasqua</i> <i>lina</i></p> <p>La presentazione, e dichiarazione anzidetta si è fatta alla presenza di <i>Andrea Ammendola</i> di anni <i>cinquanta</i> di professio-</p>	<p>31</p> <p>L'anno milleottocentocinquantadue il di <i>venti</i> del mese di <i>Genaro</i> il Parroco <i>del</i> <i>Comune</i> ci ha restituito nel di <i>venti</i> del mese di <i>Genaro</i> anno <i>converso</i> il notamento, che noi gli abbiamo rimesso nel giorno <i>venti</i> del mese di <i>Genaro</i> anno <i>converso</i> del controscritto Atto di nascita in piè del quale ha indicato, che il sacramento del Battesimo è stato amministrato a <i>Pasqualina Galea</i></p> <p>nel giorno <i>venti</i> del mese</p> <p>In vista di un tale notamento dopo di averlo cifrato, abbiamo disposto che fosse conservato nel volume de' documenti al foglio <i>trentuno</i></p> <p>Abbiamo</p>
--	--

Colonna di sinistra

Colonna di destra

ne *Bracciole* regnicolo, domiciliato in questo Comune  
 e di *Franco Spino* —  
 anni *cinque* di professione *Bracciole*  
 regnicolo, domiciliato in questo Comune nel  
*Vico Pensuoso* anni *Cognito*

Abbiamo inoltre accusato  
 al Parroco la ricezione del  
 medesimo, ed abbiamo for-  
 mato il presente Atto, ch'è  
 stato iscritto sopra i due re-  
 gistri in margine del corri-  
 spondente atto di Nascita,  
 ed indi lo abbiamo firmato.

Testimonj intervenuti al presente Atto, e da esso  
 signor *Raffaele Palle* prodotti

Il presente Atto che abbiamo formato all' uopo è sta-  
 to iscritto sopra i due registri, letto al dichiarante,  
 ed a' testimonj; firmato da Noi *enon dat*

*Debianzese, e Testimoni, avendo*  
*detto di non saperne più niente*

*Paolo D'Amico*  
*Alto*

*Paolo D'Amico*  
*Alto*

*Il giorno 14 del mese di Aprile 1871*  
*Paolina Gallo ha contratto*  
*matrimonio con Marcellina*  
*Almisi fu Andrea, in questo*  
*Comune di Casale di Stabia*  
*Il fatto è avvenuto il giorno 14*  
*del mese detto a ore*  
*L'ufficiale di Stato Civile*

← Nota a margine

## TRASCRIZIONE DELL'ATTO

### PRIMA PAGINA – COLONNA DI SINISTRA

**Numero d'ordine trentuno**

**L'anno mille ottocento cinquantadue il dì *venti*  
del mese di *Gennaro* alle ore *quindici emezza*  
avanti di Noi *Francesco Paolo Duchen Sin-*  
*daco***

**ed ufficiale dello stato civile del Comune di *Torre An-*  
*nunziata* Distretto di *Castellammare* Pro  
vincia di *Napoli* è comparso *Raffaele*  
*Gallo* di anni *venticinque*  
di professione *bracciale* domiciliato in  
*questo Comune nel vico Arcella a*  
*noi cognito.***

**il quale ci ha presentato una *Femina*  
secondoché abbiamo ocularmente  
riconosciuto ed ha dichiarato che *la*  
*stessa* è nata da *Giuseppa la*  
*Rocca* sua moglie *legittima*  
di anni *venti* domiciliata con esso  
e da lui dichiarante**

**di anni *come sopra* di professione *come so*  
*pra* domiciliato *come so*  
*pra***

**nel giorno *diciotto* del mese  
di *gennaro* anno *corrente*  
alle ore *cinque* della sera **nella casa di sua abita**  
**zione****



Lo stesso **ha dichiarato di dare alla me-**  
**desima il nome di Pasqua-**  
**lina**

**La presentazione, e dichiarazione anzidetta si è**  
**fatta alla presenza di** *Andrea Ammendola*  
**di anni cinquanta di professio**

## **SECONDA PAGINA – COLONNA DI SINISTRA**

**-ne** *bracciale regnicolo, domiciliato in questo Co-*  
*mune nel Vico Ottonaro a noi cognito*  
**e di** *Francesco Spano*  
**anni** *cinquantacinque* **di professione** *bracciale*  
**regnicolo, domiciliato** *in questo Comune nel*  
*Vico Pontenuovo a noi cognito.*

**Testimonj intervenuti al presente Atto e da esso**  
**signor** *Raffaele Gallo* **prodotti**

*Il presente Atto che abbiamo formato all'uopo è sta-*  
*to iscritto sopra i due registri, letto al dichiarante,*  
*ed a' testimonj; firmato da Noi e non dal*  
*Dichiarante e Testimoni avendo*  
*detto di non sapere scrivere*

## **PRIMA PAGINA – COLONNA DI DESTRA**

**L'anno milleottococinquantadue**

**il dì** *venti*

**del mese di** *Gennajo*

**il Parroco della Santissima Annunziata**

**ci ha restituito nel dì *venti***

**del mese di *Gennajo***

**anno *corrente***

**il notamento, che noi gli ab-**

**biamo rimesso nel giorno *corrente***

**del me-**

**se di *Gennajo***

**anno *corrente***

**del controscritto Atto di na-**

**scita in pié del quale ha in-**

**dicato, che il sacramento del**

**Battesimo è stato amministra-**

**to a *Pasqualina Gallo***

**nel giorno *venti detto mese***

**In vista in tale notamen-**

**to dopo di averlo cifrato, ab-**

**biamo disposto che fosse con-**

**servato nel volume de' docu-**

**menti al foglio *trentuno***

**SECONDA PAGINA – COLONNA DI DESTRA**

**Abbiamo inoltre accusato**

al Parroco la ricezione del  
medesimo, ed abbiamo for-  
mato il presente Atto ch'è  
stato iscritto sopra i due re-  
gistri in margine del corri-  
spondente atto di Nascita  
ed indi lo abbiamo firmato.

#### **SECONDA PAGINA – NOTA A MARGINE**

*Nel dì 14 9bre 1871 la soprascritta  
Pasqualina Gallo ha contratto  
matrimonio con Marcellino  
Palmieri fu Andrea in questo  
Comune di Torre Annunziata.*

*Fatta la presente annotazione addi  
14 9bre detto anno.*

*L'ufficiale dello stato civile*

Questo atto di nascita è visionabile online sul sito di FamilySearch:

<https://familysearch.org/pal:/MM9.3.1/TH-266-11565-29657-78?cc=1473147&wc=12767679>

<p>27 Gallo - Giuseppe</p>	<p>L'Anno del Millatto e del settantaotto il giorno Dodici del mese di Gennaio alle ore ventisei sotto il numero 27 Anno 1873 nella legge municipale.</p>
<p>In vista della sentenza di infamazione del Tribunale Civile e criminale di Napoli, 7° Sezione del giorno di novembre scorso in fatto contro l'ora avanti e pubblica il disseminato detto si nota che nel presente atto sono il cognome della madre del neonato debba immettere il neonato a di dove debba leggere il numero di legge.</p>	<p>Giuseppe Domenico Calabrese segretario comunale e ufficiale dello Stato Civile di Torre Annunziata, il D. Mattia Guglielmo Mayer della legge municipale, il compagno la quale Gallo figlio di Stefano di anni trentadue maritano, domiciliato in questo Comune al Vicolo Battelli numero quattro, il giorno ventisei di questo mese di Gennaio ha presentato un bambino di sesso maschile il quale ha dichiarato per il presente di essere figlio naturale di sua madre e di suo padre. Il padre di detto bambino si chiama Antonio di anni ventiquattro suo luogo di nascita è nella legge di questo Comune al Vicolo Battelli, tuttora e sul detto dichiarato e dopo essere stato letto del presente atto contemporaneamente è stato registrato e pubblicato di fatto per il D. Mattia ufficiale dello Stato Civile non dal dichiarante distrettuale avendo detto di non sapere di dove.</p>
<p>L'Ufficiale dello Stato Civile Giuseppe Mayer</p>	<p>La quale dichiarazione viene fatta alla presenza di Stefano Mayer figlio del presentante di anni ventiquattro maritano domiciliato in questo Comune al Vicolo Battelli, tuttora e sul detto dichiarato e dopo essere stato letto del presente atto contemporaneamente è stato registrato e pubblicato di fatto per il D. Mattia ufficiale dello Stato Civile non dal dichiarante distrettuale avendo detto di non sapere di dove.</p>
<p>Nota a margine</p>	<p>Il nome di Giuseppe</p>

## **Trascrizione dell'atto di nascita**

*L'anno milleottocettantatre il giorno dodici del mese di Gennaio alle ore undici antimeridiane in Torre Annunziata nella casa municipal*

*Dinanzi a me Domenico Palumbo Segretario Comunale e ufficiale dello Stato Civile delegato con atto del dì venticinque marzo milleottocettanta, è comparso Pasquale Gallo figlio di Stefano di anni trentadue marinaro domiciliato in questo comune al Vico Battelli numero quattro, il quale mi ha presentato un bambino di sesso maschile che dichiara essergli nato il giorno dieci gennaio alle ore sei pomeridiane dalla di lui moglie legittima Raffaella di Leva figlia di Antonio di anni ventiquattro seco lui domiciliata e nella casa di sua abitazione posta in questo Comune come sopra, al quale figlio dichiara di dare il nome di Francesco.*

*La quale dichiarazione viene fatta alla presenza di Francesco Capricano figlio del fu Nunziato di anni cinquanta marinaro domiciliato in questo comune al Vico marinari, e Luigi Gallo figlio di Carmine di anni trentaquattro marinaro domiciliato in questo comune Vico Battello, testimoni scelti dal dichiarante stesso e dopo essersi data lettura del presente atto steso contemporaneamente sui due registri originali si è sottoscritto da me ufficiale dello stato civile e non dal dichiarante e testimoni avendo detto di non saper scrivere.*

## **Nota a margine**

*In virtù della sentenza di rettificazione del Tribunale Civile e Penale di Napoli, 7a Sezione del giorno diciannove Gennaio milleottocentonovantasei e pubblicata il diciannove detto si nota che nel presente atto dove il cognome della madre del neonato trovasi iscritto erroneamente "Di Leva" debba leggersi ed intendersi "de Lego".*

*Fatta l'annotazione addì ventotto Luglio milleottocentonovantasei.*

*L'Ufficiale dello Stato Civile.*

ATTI DI NASCITA.

Numero 601  
 Di Pietro Amalia

L'anno milleottocento ventisei, addì Indicis di Luglio,  
 a ore otto meridiane 14 e minuti quarantotto, nella Casa comunale.  
 Avanti di me Scapello Vincenzo

Ufficiale dello Stato Civile del Comune di Torre Anunziata,  
 è comparsa Lucrezia Aloj, di anni quarantotto domiciliat  
 in questo Comune, di quale mi ha dichiarato che alle ore otto meridiane quattro e  
 minuti quarantotto, del dì Indicis del quinto mese, nella casa posta in  
Via Portuense al numero tre, da Margherita Felanda e  
Il capo famiglia M. Costantino Di Pietro come loro anelli di  
matrimonio in detta città

è nato un bambino di sesso maschile che Adriano mi presenta, e a cui d i nom di  
Amalia

A quanto sopra e a questo atto sono stati presenti quali testimoni Lucretia  
Aloj, di anni settantotto, presente, e Angelo Antonio De Seta, di anni  
settantotto, entrambi residenti in questo Comune.

Ha dichiarato ha denunciato la nascita del detto bambino e è stato presente  
al parto ed in luogo del marito della Felanda di quale è stato  
denunciato perché impotente accusa del suo matrimonio  
Letto il presente atto e l'interrogato si sono messi sottoscrivere  
il presente testamento e si sono messi sottoscrivere

Lucrezia Aloj  
Angelo Antonio De Seta

## TRASCRIZIONE DELL'ATTO

**L'anno milleottocentoottantasette, addì dodici di Luglio,  
a ore anti meridiane nove e minuti quindici, nella Casa comunale.**

*Avanti di me Leopoldo Vasquez assessore anziano*

**Ufficiale dello Stato Civile del Comune di Torre Annunziata**

**è comparsa Lucrezia Aloi, di anni quarantasette levatrice domiciliat\_**  
**in questo Comune, la quale mi ha dichiarato che alle ore pomeridiane cinque e**  
**minuti --, del dì otto del corrente mese, nella casa posta in**  
*Vico Pontenuovo al numero tre, da Nunziata Irlandi donna*  
*di casa moglie di Bartolomeo di Pietro ambedue do-*  
*miciliati in detta Città*

**È nato un bambino di sesso femminile che ella mi presenta, e a cui d- i- nom-**  
**di Amalia**

**A quanto sopra e a questo atto sono stati presenti quali testimoni Santolo**  
*Abate, di anni settantasette bracciante, e Angelantonio de Lellis, di anni*  
*settanta pensionato entrambi residenti in questo Comune.*

*La dichiarante ha denunciato la nascita suddetta per essere stata presente*  
*al parto ed in luogo del marito della Irlandi il quale marito non ha potuto*  
*denunciarla perchè impedito a causa del suo mestiere.*

*Letto il presente atto agli intervenuti si sono meco sottoscritti meno*  
*il primo testimone essendo analfabeta*